



VSCHINAUNCHA DA
GEMEINDE S-CHANF

100 ans vschinauncha dal Parc Naziunel

Preventiv

Quint da gestiun

Remarchas regard il quint da gestiun	Pagina	1 - 2
Administraziun generela	Pagina	3
Sgürezza publica	Pagina	4
Educaziun	Pagina	5
Cultura, sport e baselgia	Pagina	7
Sandet	Pagina	8
Sgürezza sociela	Pagina	9
Trafic	Pagina	9
Ambiaint e planisaziun	Pagina	10
Economia publica (Agricultura)	Pagina	12
Economia publica (Gestiun forestela)	Pagina	12
Economia publica (Turissem)	Pagina	13
Economia publica (Resgia)	Pagina	13
Finanzas ed impostas	Pagina	14

Quint d'investiziun

Remarchas regard il quint d'investiziun	Pagina	16
Tabella d'investiziuns 2018 – 2022	Pagina	17

Remarchas regard il quint da gestiun 2018

Il preventiv 2018 es la prüma vouta gnieu construieu tenor las novas reglas da finanzas e credit (HRM2). In princip nu's müda ünguotta vi da la situaziun finanziaia da la vschinauncha da S-chanf. Las novas prescripziuns pretendan, cha las cifras vegnan per part calculadas e descrittas oter. Il conguel direct culs ans passos nun es pü dal tuot do. La suprastanza cumünela ho büdschetto per l'an 2018 ün deficit da fr. 140'040.00. l'ls ultims tschinch ans d'eira il rendaint efectiv adüna meglder. Il pü grand müdamaint cul nouv model calculatoric HRM2 pertuocho las amortisaziuns. Quellas stöglia gnir amortisedas lineeramaing. La suprastanza cumünela vo our da quella premissa, cha per l'an 2018 detta amortisaziuns ill'otezza da fr. 995'600.00 (preventiv 2017 fr. 708'600.00).

Remarchas preventiv 2018

0210.3153.00 Cuosts d'utilisaziun per informatica

Cuosts impü in connex cun la lingia da rait da fibra in chesa cumünela

1400.3612.08 Cunvegnas da prestaziuns Regiun Malögia

Part cuosts per progets chi vegnan realisos illa regiun Malögia

1500.3612.02 Contribuziun auto da pumpiers

Part cuosts per la cumpra d'ün auto nouv pumpiers La Plaiv

Decasteri scoula

La scoula nu vain pü spartida sü traunter scoula da cusir, scoula da di e scoulas interiuras e specielas. Nuv vain be pü auncha disferenzcho traunter scoulina, scoula primara e scoula secundara e reela

2130.3612.00 Scoula secundara e reela

L'augmoint dals cuosts per la scoula da la Plaiv as cumpuona impustüt tres il nouv plan d'instrucziun 21 e tres il proget sociel per giuvenils

2190.3153.00 Aquist e mantegnimaint EED

Cuosts impü in connex cun la lingia da rait da fibra in scoula

2510.3611.00 scoula gimnasiala

Cuosts per iffaunts chi faun il peregimnasi

3420.3141.00 Mantegnimaint vias e sendas

Mantegnimaint senda Aruozzas

6150.3141.03 Mantegnimaint uras da parker / 6150.4240.00 Taxas parkegis

Tenor la decisiun in connex cul nouv reglamaint da parker nu do que pü üngüinas uras da parker sül territori da la vschinauncha da S-chanf

7101.3142.03 Mantegnimaint bügls

Reparatura bügl a Cinuos-chel

7300.31.01.00 Cuosts da menaschi

Tualetta da chauns (Robidog)

7301.3612.00 Cuosts da menaschi alluntaner immundizchas

Scumpart cuosts tenor nouva clef da la regiun Malögia

8200.3090.00 Cuors da perfecziunamaint

Cuors da perfucziunamaint gruppa da menaschi e cuosts per giarsuns

8400.3101.00 Materiel da gestiun e da consüm

Cuosts pel büro da turissem chi vaun nouv a charg da la vschinauncha

8900.4250.01 Vendita lainam resgio

Entredgias impü tres la cumprita da la maschina per laina arduonda

9100 impostas cumünelas

Il pè d'impostas es gnieu sbasso per 10%, voul dir damain entredgias d'impostas cumünelas

Cun expensas da fr. 9'302'500.00 ed entredgias da fr. 9'162'460.00 serra il preventiv 2018 cun ün suravaunz d'expensas da fr. 140'040.00.

Budget 2018

Das Budget 2018 ist erstmals nach den geänderten Finanz- und Kreditregeln (HRM2) erstellt worden. Grundsätzlich ändert sich nichts an der Finanzsituation der Gemeinde S-chanf, die neuen Vorschriften erfordern aber, dass die Zahlen zum Teil anders berechnet und dargestellt werden. Somit ist auch der direkte Vergleich mit den Vorjahren nicht mehr ganz gegeben. Der Gemeindevorstand budgetiert für das Rechnungsjahr 2018 ein Defizit von CHF 140'040.00. In den vergangenen fünf Jahren war der effektive Rechnungsabschluss deutlich besser als budgetiert. Die grösste Veränderung mit dem neuen Rechnungsmodell HRM2 betrifft die Abschreibungen, diese müssen neu linear vorgenommen werden. Die Gemeinde geht für das Jahr 2018 von 995'600.00 Franken Abschreibungen aus (Budget 2017 CHF 708'600.00).

Mit Ausgaben von CHF 9'302'500.00 und Einnahmen CHF 9'162'460.00 schliesst das Budget 2018 mit einem Ausgabenüberschuss von CHF 140'040.00.

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	816'200	234'900	846'040	244'650	1'351'883.91	275'645.17
01	Legislativa ed executiva	147'600	0	161'000	0	155'272.60	0.00
011	Legislativa	17'500	0	18'000	0	12'337.50	0.00
0110	Legislativa	17'500	0	18'000	0	12'337.50	0.00
3000.00	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischiums	10'000	0	10'000	0	7'487.50	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	500	0	500	0	567.10	0.00
3102.00	Stampas e publicaziuns	4'000	0	4'000	0	3'058.15	0.00
3132.00	Onuraris cusglieders externs	3'000	0	3'500	0	1'224.75	0.00
012	Executiva	130'100	0	143'000	0	142'935.10	0.00
0120	Executiva	130'100	0	143'000	0	142'935.10	0.00
3000.00	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischiums	80'000	0	82'500	0	79'032.40	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	6'500	0	6'500	0	5'777.80	0.00
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	3'000	0	3'000	0	0.00	0.00
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	1'100	0	0	0	0.00	0.00
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	1'000	0	500	0	0.00	0.00
3102.00	Stampas e publicaziuns	500	0	500	0	500.00	0.00
3132.00	Onuraris cusglieders externs	30'000	0	30'000	0	36'907.35	0.00
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	8'000	0	8'000	0	10'273.40	0.00
3199.00	Credit liber per la suprastanza cumünela	0	0	12'000	0	10'444.15	0.00
02	Servezzans generels	668'600	234'900	685'040	244'650	1'196'611.31	275'645.17
021	Administraziun cumünela	530'200	170'900	550'830	169'650	548'358.21	197'914.57
0210	Administraziun cumünela	530'200	170'900	550'830	169'650	548'358.21	197'914.57
3010.00	Salaris	323'000	0	327'000	0	373'055.85	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	25'600	0	25'700	0	28'464.25	0.00
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	24'300	0	24'400	0	25'301.05	0.00
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	9'600	0	9'600	0	10'222.15	0.00
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	5'000	0	5'000	0	1'273.10	0.00
3100.00	Materiel da büro	23'000	0	23'000	0	18'111.58	0.00
3102.00	Stampas e publicaziuns	6'500	0	2'000	0	1'297.25	0.00
3103.00	Litteratura e gazzettas	1'000	0	4'000	0	5'662.30	0.00
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	2'000	0	2'000	0	413.73	0.00
3130.10	Telefon e portos	20'000	0	20'000	0	16'981.10	0.00
3132.00	Onuraris cusglieders externs	8'000	0	8'000	0	7'503.80	0.00
3134.00	Sgüraunza da chosas	7'200	0	7'200	0	7'173.30	0.00
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	50'000	0	63'000	0	27'653.00	0.00
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	6'000	0	6'000	0	5'630.60	0.00
3611.00	Cuosts d'informatica al uffizi d'impostas (EVA + abx)	5'000	0	5'000	0	4'295.90	0.00
3611.01	Cuosts da stimaziun	2'000	0	2'000	0	1'276.00	0.00
3611.10	Cuosts permiss da dmura	6'000	0	6'000	0	5'104.60	0.00
3611.11	Cuosts cartas d'identited, passaports e fedas da patria	2'000	0	2'000	0	1'802.90	0.00
3611.12	Taxas per töffins	0	0	350	0	270.00	0.00
3611.13	Provisun inchasch impostas da persunas giuridicas	0	0	2'500	0	2'045.00	0.00
3611.14	Taxaziun impostas sün las expensas	0	0	500	0	0.00	0.00
3611.15	Taxaziun imposta sün vendita immobiglias	0	0	800	0	600.00	0.00
3614.00	Varias contribuziuns e spaisas	4'000	0	4'780	0	4'220.75	0.00
4210.00	Taxas permiss da dmura	0	9'000	0	9'000	0.00	8'074.00
4210.01	Taxas cartas d'identited, fedas da patria, attests etc.	0	4'000	0	4'000	0.00	4'138.00

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
4210.03	Permiss per transir vias	0	9'000	0	9'000	0.00	9'121.00
4210.05	Taxas per dret da vschinedi	0	0	0	0	0.00	0.00
4210.06	Numers per töffins	0	0	0	350	0.00	250.00
4240.00	Materiel da büro e fotocopchas	0	3'000	0	3'000	0.00	2'924.00
4290.00	Ulteriuras remuneraziuns	0	2'000	0	2'200	0.00	1'974.45
4611.00	Indemnisaziun dal Chantun pel post d'AVS	0	1'200	0	1'200	0.00	1'236.40
4611.01	Provisiun agüd taxaziuns impostas	0	0	0	2'200	0.00	4'487.00
4612.00	Provisiun d'inchasch imposta a la funtauna	0	3'000	0	3'000	0.00	2'644.90
4612.10	Provisiun d'inchasch imposta da baselgia	0	5'000	0	5'000	0.00	5'141.40
4612.20	Administrraziun consorzi scoula da la Plaiv SFM	0	15'200	0	15'200	0.00	15'211.80
4614.01	Administrraziun deponia Bos-chetta Plauna SA	0	40'000	0	36'000	0.00	66'907.35
4614.02	Administrraziun bigliets Vereina, bigliets dal di e plombas containers	0	3'000	0	3'000	0.00	2'880.42
4699.00	Repartiziun da l'imposta sün CO2	0	1'500	0	1'500	0.00	1'493.40
4910.00	Facturaziun interna cuosts büro da turissem	0	60'000	0	60'000	0.00	55'938.90
4910.01	Facturaziun interna cuosts resgia	0	15'000	0	15'000	0.00	15'491.55
022	Uffizi da fabrica	52'400	23'000	52'000	23'000	52'578.70	25'207.15
0220	Uffizi da fabrica	52'400	23'000	52'000	23'000	52'578.70	25'207.15
3000.00	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischiums	2'000	0	1'800	0	2'046.00	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	200	0	200	0	153.40	0.00
3132.00	Onuraris cusglieders externs	50'000	0	50'000	0	50'379.30	0.00
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	200	0	0	0	0.00	0.00
4210.02	Taxas permiss da fabrica e decrets	0	15'000	0	15'000	0.00	16'897.15
4260.00	Restituziuns per controllas da fabrica	0	8'000	0	8'000	0.00	7'300.00
4270.00	Chastis da fabrica	0	0	0	0	0.00	1'010.00
029	Stabels d'administraziun	86'000	41'000	82'210	52'000	595'674.40	52'523.45
0290	Stabels d'administraziun	86'000	41'000	82'210	52'000	595'674.40	52'523.45
3109.00	Ulteriurs cuosts da materiel	1'500	0	1'500	0	1'693.85	0.00
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	4'000	0	3'000	0	8'447.30	0.00
3111.00	Maschinas, apparats e veiculs	2'000	0	0	0	0.00	0.00
3120.00	Provedimaint ed alluntanamaint	13'000	0	15'000	0	12'952.85	0.00
3130.00	Servezzans tres terzs	1'000	0	0	0	0.00	0.00
3130.10	Telefon e comunicaziun	600	0	610	0	633.85	0.00
3134.00	Sgüraunzas	8'600	0	8'600	0	8'494.60	0.00
3144.00	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	4'500	0	15'000	0	21'091.00	0.00
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed üsaglias	1'500	0	4'000	0	6'447.70	0.00
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	14'300	0	0	0	0.00	0.00
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias	0	0	0	0	500'430.25	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	14'000	0	14'000	0	14'000.00	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	0	0	500	0	0.00	0.00
3920.10	Squintaziun interna ziplas	21'000	0	20'000	0	21'483.00	0.00
4260.00	Restituziuns da terzs	0	20'000	0	20'000	0.00	20'363.45
4470.00	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted administrativa	0	21'000	0	32'000	0.00	32'160.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	169'850	92'000	201'750	90'400	178'039.31	114'277.75
11	Sgürezza publica	10'000	0	20'000	0	9'489.60	4'368.00
111	Pulizia	10'000	0	20'000	0	9'489.60	4'368.00
1110	Pulizia	10'000	0	20'000	0	9'489.60	4'368.00
3130.00	Controllas trafic vias cumünelas	10'000	0	20'000	0	9'489.60	0.00
4270.00	Multas trafic vias cumünelas	0	0	0	0	0.00	4'368.00

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
14	Dret generel	81'800	27'000	117'200	25'400	111'070.66	20'287.70
140	Dret generel	81'800	27'000	117'200	25'400	111'070.66	20'287.70
1400	Dret generel	81'800	27'000	117'200	25'400	111'070.66	20'287.70
3612.00	Cuosts d'imsüraziun/termaziun	10'000	0	5'000	0	14'998.70	0.00
3612.02	Cuosts GIS/Geodatas	3'500	0	4'000	0	1'944.00	0.00
3612.04	Regiun Malögia	37'900	0	30'100	0	34'800.00	0.00
3612.05	Uffizi scussion	2'400	0	1'700	0	0.00	0.00
3612.06	Uffizi civil	5'800	0	7'900	0	0.00	0.00
3612.07	Part deficit Regiun Malögia / piazza aviatica Samedan	0	0	68'500	0	59'327.96	0.00
3612.08	Convegns da prestaziuns Regiun Malögia / investiziuns	22'200	0	0	0	0.00	0.00
3637.00	Cuosts da dret poveril	0	0	0	0	0.00	0.00
4612.00	Partecipaziun al gudagn cudesch fundiari	0	27'000	0	25'400	0.00	20'287.70
15	Pumpiers	69'700	60'000	56'200	60'000	38'858.75	72'478.00
150	Pumpiers	69'700	60'000	56'200	60'000	38'858.75	72'478.00
1500	Pumpiers	69'700	60'000	56'200	60'000	38'858.75	72'478.00
3134.00	Sgüraunzas	1'300	0	2'600	0	1'338.75	0.00
3611.00	Controlla da la protecziun cunter incendis GVG	1'000	0	2'600	0	520.00	0.00
3612.01	Contribuziun pumpiers Plaiv SFM	36'100	0	51'000	0	37'000.00	0.00
3612.02	Contribuziun auto da pumpiers	31'300	0	0	0	0.00	0.00
4200.00	Taxas compensaziun pumpiers	0	25'000	0	25'000	0.00	30'350.00
4200.10	Taxas chesas na abitedas	0	35'000	0	35'000	0.00	41'988.00
4270.00	Multas pumpiers	0	0	0	0	0.00	140.00
16	Defaisa	8'350	5'000	8'350	5'000	18'620.30	17'144.05
162	Defaisa civila	8'350	5'000	8'350	5'000	18'620.30	17'144.05
1620	Defaisa civila (generel)	8'350	5'000	8'350	5'000	18'620.30	17'144.05
3120.00	Energia, ova e cuosts s-chodamaint	1'000	0	1'000	0	662.90	0.00
3130.00	Telefon e comunicaziun	350	0	350	0	304.20	0.00
3144.00	Mantegnimaint sirena e Polycom	3'000	0	3'000	0	13'582.90	0.00
3611.00	Part scolaziun	4'000	0	4'000	0	4'070.30	0.00
4501.00	Retrat da conto ingaschamaint murütschs protecziun civila	0	5'000	0	5'000	0.00	17'144.05
2	EDUCAZIUN	1'710'200	149'600	1'615'600	51'050	1'529'602.49	155'511.20
21	Scoula publica	1'629'700	149'100	1'546'700	50'000	1'448'066.79	154'461.20
211	Scoulina	115'200	14'400	112'800	0	109'331.40	5'260.90
2110	Scoulina	115'200	14'400	112'800	0	109'331.40	5'260.90
3020.00	Salaris	91'100	0	89'900	0	86'436.60	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	7'300	0	7'200	0	6'546.90	0.00
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	5'000	0	4'900	0	5'393.40	0.00
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	2'800	0	2'800	0	2'368.45	0.00
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'000	0	0	0	0.00	0.00
3104.00	Mezs d'instrucziun e da giuver	3'000	0	3'000	0	2'699.35	0.00
3171.00	Excursiuns, bagn da nuder e dis da sport	5'000	0	5'000	0	5'886.70	0.00
4631.00	Contribuziun dal chantun	0	14'400	0	0	0.00	5'260.90
212	Scoula primara	637'400	38'600	641'450	0	589'231.30	92'615.85
2120	Scoula primara	637'400	38'600	641'450	0	589'231.30	92'615.85
3020.00	Salaris	491'500	0	498'900	0	460'895.95	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	39'300	0	39'900	0	34'909.15	0.00

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	29'900	0	30'300	0	31'492.60	0.00
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	15'200	0	15'350	0	12'629.15	0.00
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	10'000	0	10'000	0	5'525.95	0.00
3104.00	Mezs d'instrucziun	36'500	0	32'000	0	29'003.40	0.00
3171.00	Excursiuns, bagn da nuder e dis da sport	15'000	0	15'000	0	14'775.10	0.00
4260.00	Restituziuns	0	0	0	0	0.00	34'072.10
4631.00	Contribuziun dal chantun	0	38'600	0	0	0.00	58'543.75
213	Scoula secundara e reela	552'200	0	493'900	0	446'799.12	0.00
2130	Scoula secundara e reela	552'200	0	493'900	0	446'799.12	0.00
3612.00	Contribuziun scoula Plaiv SFM	552'200	0	493'900	0	446'799.12	0.00
214	Scoula da musica	5'500	0	5'500	0	5'362.00	0.00
2140	Scoula da musica	5'500	0	5'500	0	5'362.00	0.00
3612.00	Contribuziun lecziuns chaunt / musica	5'500	0	5'500	0	5'362.00	0.00
217	Chesas da scoula	199'900	30'000	188'600	30'000	190'086.65	30'000.00
2170	Chesas da scoula	199'900	30'000	188'600	30'000	190'086.65	30'000.00
3010.00	Salaris	113'800	0	113'800	0	113'789.00	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	9'100	0	9'100	0	8'618.60	0.00
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	9'700	0	9'700	0	11'868.60	0.00
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	3'400	0	3'400	0	3'117.95	0.00
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	3'000	0	3'000	0	3'109.45	0.00
3111.00	Acquist maschinas, apparats e veiculs	7'000	0	5'500	0	4'639.10	0.00
3120.00	Energia, ova ed immundizchas	30'000	0	30'000	0	30'408.30	0.00
3134.00	Sgüraunzas	4'000	0	3'500	0	3'892.45	0.00
3144.00	Mantegnimaint stabels e piazzas	9'000	0	3'000	0	4'101.55	0.00
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	9'000	0	5'000	0	4'824.50	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	900	0	2'100	0	819.40	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	1'000	0	500	0	897.75	0.00
4260.00	Restituziuns	0	0	0	0	0.00	0.00
4910.00	Squintaziuns internas da persunel	0	30'000	0	30'000	0.00	30'000.00
218	Structuras da di	9'500	20'000	9'500	20'000	9'652.50	19'691.00
2180	Structuras da di	9'500	20'000	9'500	20'000	9'652.50	19'691.00
3130.00	Gianters da mezdi	9'500	0	9'500	0	9'652.50	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	0	0	0	0	0.00	0.00
4240.00	Contribuziuns da privats per gianters e scoula da di	0	20'000	0	20'000	0.00	19'691.00
219	Direcziun ed administraziun da scoula	110'000	46'100	94'950	0	97'603.82	6'893.45
2190	Direcziun ed administraziun da scoula	82'500	14'100	67'450	0	71'094.52	0.00
3000.00	Cussagl da scoula	5'000	0	5'000	0	5'000.00	0.00
3010.00	Salaris	33'200	0	27'100	0	31'036.95	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	2'700	0	2'700	0	2'729.50	0.00
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	2'200	0	1'800	0	2'172.60	0.00
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	1'000	0	1'550	0	1'278.25	0.00
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel, progets speciels	8'600	0	0	0	0.00	0.00
3091.00	Stampas/publicaziuns/inserats	1'000	0	1'000	0	0.00	0.00
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel/permess d'instrucziun	600	0	7'100	0	5'882.85	0.00
3113.00	Aquist e mantegnimaint mobiglia ed indrizs	1'000	0	1'000	0	363.55	0.00
3130.00	Telefon e comunicaziun	2'200	0	2'200	0	2'740.85	0.00
3153.00	Aquist e mantegnimaint EED	25'000	0	18'000	0	19'889.97	0.00
4631.00	Contribuziuns dal chantun	0	14'100	0	0	0.00	0.00

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
2192	Ulteriura scoula populera	27'500	32'000	27'500	0	26'509.30	6'893.45
3614.00	Transport scolars	11'000	0	11'000	0	8'800.00	0.00
3636.00	Biblioteca da scoula	16'500	0	16'500	0	17'709.30	0.00
4621.00	Gualivaziun da grevazzas part scoula	0	17'900	0	0	0.00	0.00
4631.00	Contribuziuns dal chantun	0	14'100	0	0	0.00	6'893.45
22	Scoulas specielas	36'000	0	67'500	0	66'474.95	0.00
220	Scoulas specielas	36'000	0	67'500	0	66'474.95	0.00
2200	Scoulas specielas	36'000	0	67'500	0	66'474.95	0.00
3612.00	Scolars in otras scoulas	23'000	0	51'000	0	52'497.00	0.00
3612.10	Cuosts da logopädia	13'000	0	16'500	0	13'977.95	0.00
23	Scoulas da mister	500	500	1'400	1'050	15'060.75	1'050.00
230	Scoulas da mister	500	500	1'400	1'050	15'060.75	1'050.00
2300	Scoulas da mister	0	0	1'000	0	14'010.75	0.00
3611.00	Contribuziun scoulas da misteraunza	0	0	1'000	0	14'010.75	0.00
2301	Legat Wolfgang Juvalta stipendis per garsuns	500	500	400	1'050	1'050.00	1'050.00
3511.00	Deposit sün conto fits Legat Wolfgang Juvalta	100	0	0	0	250.00	0.00
3637.00	Contribuziuns a garsuns	400	0	400	0	800.00	0.00
4511.00	Retrat dal conto fits Legat Wolfgang Juvalta	0	0	0	0	0.00	0.00
4940.00	Fits calculatorics chapitel Legat Wolfgang Juvalta	0	500	0	1'050	0.00	1'050.00
25	Scoulas da furmaziun generela	44'000	0	0	0	0.00	0.00
251	Scoula gimnasiala	44'000	0	0	0	0.00	0.00
2510	Scoula gimnasiala	44'000	0	0	0	0.00	0.00
3611.00	Contribuziun al pregimnasi	44'000	0	0	0	0.00	0.00
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA	270'900	12'600	227'090	12'600	220'791.10	11'747.45
32	Cultura, divers	38'900	0	28'000	0	17'532.30	0.00
329	Cultura, divers	38'900	0	28'000	0	17'532.30	0.00
3290	Cultura, divers	38'900	0	28'000	0	17'532.30	0.00
3636.00	Cuosts per festas culturelas	5'400	0	1'000	0	1'186.80	0.00
3636.01	Contribuziuns a societeds culturelas cumünelas	12'000	0	13'000	0	11'200.00	0.00
3636.02	Contribuziuns ad otras instituziuns culturelas	5'000	0	4'000	0	5'145.50	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	16'500	0	10'000	0	0.00	0.00
34	Sport e temp liber	204'700	12'600	158'430	12'600	177'775.80	11'747.45
341	Sport	134'000	12'600	118'250	12'600	159'681.05	8'495.90
3410	Sport	134'000	12'600	118'250	12'600	159'681.05	8'495.90
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	1'000	0	700	0	796.30	0.00
3141.00	Mantegnimaint lift	5'000	0	4'350	0	9'520.70	0.00
3141.01	Mantegnimaint pista	10'000	0	2'500	0	27'092.00	0.00
3141.10	Mantegnimaint loipas	20'000	0	15'000	0	36'005.70	0.00
3149.00	Mantegnimaint plazzas da gö	1'000	0	0	0	1'015.10	0.00
3171.00	Contribuziun occupaziun da sport e cultura	6'000	0	7'000	0	5'850.00	0.00
3636.00	Contribuziuns societeds sportivas	30'000	0	28'000	0	39'255.40	0.00
3636.01	Contribuziuns societeds sportivas regiunelas	31'000	0	15'000	0	0.00	0.00

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	27'900	0	42'500	0	37'571.55	0.00
3920.00	Squintaziuns internas per veiculs	1'200	0	200	0	1'650.00	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	900	0	3'000	0	924.30	0.00
4240.00	Contribuziun Mountain Pool per lift	0	4'000	0	4'000	0.00	4'000.00
4250.00	Vendita bigliets / kiosk	0	8'600	0	8'600	0.00	4'495.90
342	Parcs e sendas	70'700	0	40'180	0	18'094.75	3'251.55
3420	Parcs e sendas	70'700	0	40'180	0	18'094.75	3'251.55
3141.00	Mantegnimaint vias e sendas	60'000	0	40'000	0	3'208.80	0.00
3631.00	Contribuziuns al BAW	200	0	180	0	180.00	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	10'500	0	0	0	14'138.95	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	0	0	0	0	567.00	0.00
4511.00	Retrat fondo per piazza da gö	0	0	0	0	0.00	3'251.55
35	Baselgias e religiuin	27'300	0	40'660	0	25'483.00	0.00
350	Baselgias e religiuin	27'300	0	40'660	0	25'483.00	0.00
3500	Baselgias e religiuin	27'300	0	40'660	0	25'483.00	0.00
3010.00	Salaris	9'500	0	9'500	0	9'500.20	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	800	0	760	0	719.55	0.00
3120.00	Forz'electricra baselgias	14'000	0	14'000	0	13'288.55	0.00
3144.00	Mantegnimaint cluchers	1'000	0	400	0	0.00	0.00
3144.01	Mantegnimaint uras e sunasencha	1'000	0	15'000	0	974.70	0.00
3612.00	Contribuziun viedi da confirmands	1'000	0	1'000	0	1'000.00	0.00
4	SANDET	162'700	5'300	164'400	7'620	91'756.77	5'601.20
41	Ospidels, chüras e fliamaints	131'000	0	126'000	0	60'024.92	0.00
411	Ospidels	72'000	0	66'000	0	23'381.42	0.00
4110	Ospidels	72'000	0	66'000	0	23'381.42	0.00
3611.00	Contribuziun ad ulteriurs ospidels	10'000	0	0	0	0.00	0.00
3612.00	Contribuziun ospidel Engiadin'Ota Samedan	62'000	0	66'000	0	23'381.42	0.00
412	Chüra e fliamaint	59'000	0	60'000	0	36'643.50	0.00
4120	Chüra e fliamaint	59'000	0	60'000	0	36'643.50	0.00
3612.00	Contribuziun dmura per attempos e fliamaint Promulins	50'000	0	60'000	0	36'643.50	0.00
3612.10	Contribuziun proget Promulins	9'000	0	0	0	0.00	0.00
4260.10	Restituziuns	0	0	0	0	0.00	0.00
42	Fliamaint ambulant	20'700	2'300	29'200	4'620	24'194.60	4'620.00
421	Fliamaint ambulant	20'700	2'300	29'200	4'620	24'194.60	4'620.00
4210	Fliamaint ambulant	20'700	2'300	29'200	4'620	24'194.60	4'620.00
3612.00	Contribuziun Spitex	20'000	0	28'000	0	23'283.70	0.00
3636.00	Contribuziun societed samaritauns	700	0	1'200	0	910.90	0.00
4940.00	Fits calculatorics legat Hegner-Juvalta	0	1'800	0	3'600	0.00	3'600.00
4940.01	Fits calculatorics legat Biert	0	500	0	1'020	0.00	1'020.00
43	Prevenziun da sandet	11'000	3'000	9'200	3'000	7'537.25	981.20
433	Servezzan sanitari da scoula	11'000	3'000	9'200	3'000	7'537.25	981.20
4330	Servezzan sanitari da scoula	11'000	3'000	9'200	3'000	7'537.25	981.20
3130.00	Servezzan da daintist in scoula	2'000	0	2'200	0	1'450.65	0.00
3130.10	Servezzan da meidi in scoula	9'000	0	7'000	0	6'086.60	0.00
4637.00	Restituziun cuosts da daintist tres privats	0	3'000	0	3'000	0.00	981.20

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
5	SGÜREZZA SOCIELA	98'400	1'200	113'100	700	64'188.00	700.00
54	Famiglias e giuventüna	16'000	0	16'000	0	15'743.15	0.00
545	Prestaziuns per famiglias	16'000	0	16'000	0	15'743.15	0.00
5451	Chüra d'iffaunts e canortas	16'000	0	16'000	0	15'743.15	0.00
3611.00	Contribuziun chüra d'iffaunts	16'000	0	16'000	0	15'743.15	0.00
57	Agüd sociel e fats d'asil	82'400	1'200	97'100	700	48'444.85	700.00
572	Sustegn economic	60'000	0	95'200	0	24'262.10	0.00
5720	Sustegns economics obligatorics	60'000	0	95'200	0	24'262.10	0.00
3637.00	Sustegns sociels	50'000	0	80'200	0	17'902.10	0.00
3637.01	Pajamaints anticipats d'alimaints	10'000	0	15'000	0	6'360.00	0.00
4260.00	Restituziuns da sustegn	0	0	0	0	0.00	0.00
4260.01	Restituziuns da pajamaints anticipats d'alimaints	0	0	0	0	0.00	0.00
4621.00	Egalisaziun da grevezzas socielas	0	0	0	0	0.00	0.00
579	Ulteriur provedimaint sociel	22'400	1'200	1'900	700	24'182.75	700.00
5790	Ulteriur provedimaint sociel	21'200	0	1'200	0	23'482.75	0.00
3612.00	Indemnisaziun servezzan sociel regiunel	17'000	0	0	0	26'050.00	0.00
3612.01	Indemnisaziun curatella professiunela	1'000	0	0	0	0.00	0.00
3631.00	Contribuziun per masüras d'integraziun	1'200	0	1'200	0	1'134.45	0.00
3636.10	Contribuziuns per acziuns d'agüd	1'000	0	0	0	0.00	0.00
3637.00	Premgias nuninchaschablas da chaschas d'amalos	1'000	0	0	0	-3'701.70	0.00
4260.00	Restituziuns	0	0	0	0	0.00	0.00
5791	Legat per donaziuns Nadel	1'200	1'200	700	700	700.00	700.00
3109.00	Donaziuns per Nadel	1'200	0	700	0	700.00	0.00
4511.00	Sbuors dal conto fits Legat donaziuns Nadel	0	900	0	100	0.00	100.00
4940.00	Fits calculatorics chapitel Legat donaziuns Nadel	0	300	0	600	0.00	600.00
6	TRAFIC	2'000'650	937'800	1'819'250	977'500	2'953'452.63	962'497.60
61	Uffizi da trafic	1'985'650	937'800	1'799'250	977'500	2'933'452.63	962'497.60
615	Vias cumünelas	734'750	0	570'550	45'000	1'854'419.35	46'126.75
6150	Vias cumünelas	734'750	0	570'550	45'000	1'854'419.35	46'126.75
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	30'000	0	25'000	0	25'765.15	0.00
3120.00	Energia inglüminaziun publica	11'000	0	11'000	0	9'641.35	0.00
3130.00	Telefon e comunicaziun	750	0	750	0	692.95	0.00
3130.01	Servezzans tres terzs	100'000	0	122'500	0	37'592.10	0.00
3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas	50'000	0	0	0	0.00	0.00
3141.01	Marcaziun e signalisaziun da vias	10'000	0	4'000	0	3'357.10	0.00
3141.02	Mantegnimaint piazzas da parker	1'000	0	30'000	0	720.00	0.00
3141.03	Mantegnimaint uras da parker	0	0	3'000	0	92.65	0.00
3141.04	Mantegnimaint inglüminaziun publica	20'000	0	20'000	0	159.60	0.00
3141.10	Servezzan d'inviern tres terzs	120'000	0	120'000	0	130'095.40	0.00
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	5'000	0	0	0	0.00	0.00
3300.10	Amortisaziuns ordinarias	367'000	0	199'300	0	172'034.10	0.00
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias	0	0	0	0	1'452'520.00	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	0	0	0	0	0.00	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	20'000	0	35'000	0	21'748.95	0.00
4240.00	Taxas parkegis	0	0	0	45'000	0.00	46'126.75

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
619	Lavuratori cumünel	1'250'900	937'800	1'228'700	932'500	1'079'033.28	916'370.85
6190	Lavuratori cumünel	1'250'900	937'800	1'228'700	932'500	1'079'033.28	916'370.85
3000.00	Salaris	966'500	0	941'800	0	830'197.65	0.00
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	76'200	0	74'400	0	62'880.80	0.00
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	75'200	0	73'400	0	67'072.80	0.00
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	61'000	0	71'600	0	55'308.60	0.00
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	4'000	0	4'000	0	1'203.40	0.00
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	5'000	0	5'000	0	4'858.32	0.00
3101.01	Carburant	19'000	0	18'000	0	19'088.36	0.00
3111.00	Maschinas, apparats e veiculs	5'000	0	5'000	0	2'336.65	0.00
3134.00	Premgias sgüraunzas maschinas e veiculs	15'000	0	14'500	0	17'470.70	0.00
3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	24'000	0	21'000	0	18'616.00	0.00
4240.00	Lavuors per terzs	0	150'000	0	150'000	0.00	102'837.90
4250.00	Guadagn da contabiledad	0	0	0	0	0.00	1'500.00
4260.00	Restituziuns da terzs	0	30'000	0	0	0.00	48'835.05
4310.00	Lavuors per progets	0	0	0	0	0.00	0.00
4611.00	Contribuziun chantunela via Cinuos-chel e via Chapella	0	0	0	25'000	0.00	24'514.65
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans gruppa da lavur	0	715'800	0	711'100	0.00	697'086.00
4920.00	Squintaziuns internas da veiculs	0	42'000	0	46'400	0.00	41'597.25
62	Trafic public	15'000	0	20'000	0	20'000.00	0.00
629	Trafic public	15'000	0	20'000	0	20'000.00	0.00
6290	Trafic public	15'000	0	20'000	0	20'000.00	0.00
3635.01	Contribuziun lingia trafic public S-chanf - Varusch	15'000	0	20'000	0	20'000.00	0.00
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'078'100	1'030'450	1'023'700	978'750	843'641.20	813'854.30
71	Provedimaint d'ova	346'400	346'400	308'000	315'000	208'962.75	213'110.30
710	Provedimaint d'ova	346'400	346'400	308'000	315'000	208'962.75	213'110.30
7101	Provedimaint d'ova cumünel	346'400	346'400	308'000	315'000	208'962.75	213'110.30
3130.00	Taxas e comunicaziun	800	0	800	0	772.20	0.00
3130.02	Contribuziuns	100	0	0	0	0.00	0.00
3132.00	Controllas d'ova	3'000	0	3'000	0	3'459.30	0.00
3142.00	Mantegnimaint chambras d'ova	40'000	0	40'000	0	17'465.00	0.00
3142.01	Mantegnimaint condots d'ova	1'500	0	3'000	0	189.35	0.00
3142.02	Mantegnimaint idrants	8'000	0	2'000	0	2'325.10	0.00
3142.03	Mantegnimaint bügls	10'000	0	28'000	0	0.00	0.00
3142.05	Mantegnimaint turbina pumpa Cinuos-chel	500	0	1'000	0	3'549.95	0.00
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	279'000	0	207'700	0	166'525.55	0.00
3510.00	Miss in finanziaziun speciela	0	0	0	0	0.00	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	2'500	0	21'000	0	13'839.45	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	1'000	0	1'500	0	836.85	0.00
4240.00	Taxas per consum d'ova	0	100'000	0	100'000	0.00	100'530.00
4260.00	Restituziuns da terzs	0	10'000	0	13'000	0.00	9'294.80
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela	0	218'300	0	170'100	0.00	64'929.90
4940.00	Squintaziuns internas da fits d'imprast ova potabla	0	18'100	0	31'900	0.00	38'355.60
72	Provedimaint d'ova persa	511'100	511'100	488'500	478'500	461'243.35	453'636.50
720	Provedimaint d'ova persa	511'100	511'100	488'500	478'500	461'243.35	453'636.50
7201	Chanalizaziun e sarinera	511'100	511'100	488'500	478'500	461'243.35	453'636.50
3120.00	Forz'electricas pumpas chanalizaziun	11'000	0	11'000	0	9'986.25	0.00
3130.01	Cuosts cumplettaziun cataster lingias	4'000	0	13'000	0	17'312.75	0.00

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
3143.00	Mantegnimaint chanalisaziun	20'000	0	20'000	0	18'384.80	0.00
3143.01	Mantegnimaint pumpas	25'000	0	25'000	0	122.45	0.00
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	317'900	0	278'000	0	300'799.80	0.00
3510.00	Miss in finanziaziun speciela	0	0	0	0	0.00	0.00
3612.00	Contribuziun gestiun sarinera	130'000	0	130'000	0	103'980.70	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	1'700	0	9'500	0	9'262.60	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	1'000	0	2'000	0	665.00	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	500	0	0	0	729.00	0.00
4240.00	Taxas gestiun chanalisaziun e sarinera	0	270'000	0	270'000	0.00	308'266.80
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela	0	169'300	0	79'000	0.00	13'240.40
4940.00	Squintaziuns internas da fits d'imprast chanalisaziun e sarinera	0	71'800	0	129'500	0.00	132'129.30
73	Immundizchas	175'100	172'600	184'000	184'000	146'357.50	146'357.50
730	Immundizchas	175'100	172'600	184'000	184'000	146'357.50	146'357.50
7300	Immundizchas (generel)	2'500	0	0	0	0.00	0.00
3101.00	Cuosts da menaschi	2'500	0	0	0	0.00	0.00
7301	Immundizchas (gestiun cumünela)	172'600	172'600	184'000	184'000	146'357.50	146'357.50
3101.00	Alluntanamaint immundizchas specielas	48'700	0	48'700	0	31'218.15	0.00
3101.20	Alluntanamiant da palperi e chartun	4'000	0	4'000	0	2'315.70	0.00
3120.00	Forz'eletrica pressa	500	0	500	0	274.80	0.00
3130.00	Servezzan tres terzs	20'000	0	26'900	0	11'804.65	0.00
3140.00	Mantegnimaint deposits immundizchas	1'000	0	1'000	0	0.00	0.00
3151.00	Cumpra e mantegnimaint apparats, maschinas	500	0	0	0	0.00	0.00
3161.00	Fits plazzas da deposit	4'300	0	0	0	4'212.00	0.00
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	17'400	0	23'600	0	14'860.80	0.00
3510.00	Deposits in finanziaziuns specielas i'l chapitel egen	0	0	31'100	0	104'272.80	0.00
3612.00	Cuosts da menaschi alluntaner immundizchas	58'000	0	39'500	0	-45'281.05	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	16'800	0	8'000	0	21'360.10	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	1'100	0	500	0	972.85	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	300	0	200	0	346.70	0.00
4240.00	Taxas immundizchas	0	150'000	0	170'000	0.00	132'464.80
4260.00	Restituziuns da terzs per immundizchas specielas	0	0	0	0	0.00	0.00
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela	0	13'700	0	0	0.00	0.00
4940.00	Squintaziuns internas da fits alluntanamaint immundizchas	0	8'900	0	14'000	0.00	13'892.70
77	Uteriur cumbat cunter la polluziun da l'ambient	8'000	350	12'700	1'250	5'583.35	750.00
771	Sunteri e sepultüra	8'000	350	12'700	1'250	5'583.35	750.00
7710	Sunteri e sepultüra	8'000	350	12'700	1'250	5'583.35	750.00
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm sunteris	0	0	0	0	0.00	0.00
3130.00	Servezzans tres terzs	1'000	0	2'500	0	0.00	0.00
3144.00	Mantegnimaint sunteris	2'500	0	2'500	0	480.00	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	3'700	0	7'500	0	4'823.35	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	800	0	200	0	280.00	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	0	0	0	0	0.00	0.00
4240.00	Taxas da sepultüra	0	0	0	500	0.00	0.00
4940.00	Fits calculatorics sün chapitel legat Töndury	0	150	0	300	0.00	300.00
4940.01	Fits calculatorics sün chapitel legat Raschèr	0	200	0	450	0.00	450.00
79	Planisaziun territoriela	37'500	0	30'500	0	21'494.25	0.00

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
790	Planisaziun territoriela	37'500	0	30'500	0	21'494.25	0.00
7900	Planisaziun territoriela (generel)	37'500	0	30'500	0	21'494.25	0.00
3131.00	Planisaziuns e progettaziuns tres terzs	37'000	0	30'000	0	20'971.25	0.00
3634.00	Contribuziuns ad intrapraisas publicas	500	0	500	0	523.00	0.00
8	ECONOMIA PUBLICA	2'348'050	2'218'400	2'292'150	1'870'800	2'556'020.29	2'430'278.73
81	Agricultura	79'150	39'400	126'250	33'900	67'644.05	38'052.10
818	Economia d'alps	79'150	39'400	126'250	33'900	67'644.05	38'052.10
8180	Economia d'alps	65'150	34'400	116'250	33'900	51'809.55	38'052.10
3101.00	Materiel da gestiun e da comsün	5'000	0	10'000	0	1'945.10	0.00
3111.00	Maschinas ed apparats	2'000	0	2'000	0	1'780.40	0.00
3141.00	Mantegnimaint vias d'alp	20'000	0	40'000	0	8'320.75	0.00
3142.00	Mantegnimaint condots d'ova	5'000	0	5'000	0	265.15	0.00
3144.00	Mantegnimaint stabels	5'000	0	20'000	0	6'574.15	0.00
3192.00	Premgias per schluppetter vuolps	500	0	500	0	510.00	0.00
3611.00	Contribuziun fondo epidemias	0	0	4'500	0	0.00	0.00
3631.10	Contribuziun associaziun paurs grischuns	250	0	250	0	197.25	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	15'600	0	17'000	0	19'796.80	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	2'300	0	4'000	0	2'303.70	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	9'500	0	13'000	0	10'116.25	0.00
4240.00	Ervedis	0	10'000	0	10'000	0.00	11'122.70
4430.01	Fits zardins	0	3'400	0	3'400	0.00	3'400.00
4470.00	Fits alps cumünelas	0	21'000	0	20'500	0.00	23'529.40
8181	Vias da god e champestras	14'000	5'000	10'000	0	15'834.50	0.00
3141.00	Mantegnimaint vias e plazzas	10'000	0	0	0	9'228.95	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	0	0	0	0	0.00	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	4'000	0	10'000	0	6'605.55	0.00
4260.00	Restituziuns	0	5'000	0	0	0.00	0.00
82	Gestiun forestela	340'100	223'000	388'000	223'000	275'839.09	192'478.10
820	Gestiun forestela	340'100	223'000	388'000	223'000	275'839.09	192'478.10
8200	Gestiun forestela	340'100	223'000	388'000	223'000	275'839.09	192'478.10
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	15'000	0	2'500	0	3'198.25	0.00
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	25'000	0	15'000	0	12'074.00	0.00
3100.00	Materiel da büro	3'000	0	5'000	0	3'351.24	0.00
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	7'000	0	19'500	0	11'746.15	0.00
3101.10	Cumprita buorras	5'000	0	15'000	0	618.00	0.00
3110.00	Cumpra maschinas e mobiglia da büro	12'500	0	12'500	0	2'039.05	0.00
3111.00	Cumpra maschinas, apparats e veiculs	4'000	0	4'000	0	2'610.50	0.00
3130.00	Telefon e comunicaziun	3'000	0	8'500	0	3'228.90	0.00
3130.10	Servezzan tres terzs	100'000	0	130'000	0	71'724.05	0.00
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed üsaglias	5'000	0	4'500	0	3'208.35	0.00
3635.00	Contribuziuns SELVA	7'000	0	7'000	0	6'090.40	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	152'000	0	162'000	0	154'399.70	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	1'600	0	2'500	0	1'550.50	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	0	0	0	0	0.00	0.00
4250.00	Vendita buorras	0	70'000	0	70'000	0.00	50'561.35
4250.01	Vendita laina da fö	0	30'000	0	40'000	0.00	24'238.75
4260.00	Diversas restituziuns	0	9'000	0	9'000	0.00	9'666.00
4631.00	Contribuziuns chantunelas e federelas	0	74'000	0	74'000	0.00	68'140.00
4900.00	Squintaziuns internas lainam	0	0	0	0	0.00	0.00
4900.01	Squintaziuns internas laina per ziplier	0	40'000	0	30'000	0.00	39'872.00
84	Turissem	598'500	210'000	531'200	248'900	544'690.65	251'695.80
840	Turissem	598'500	210'000	531'200	248'900	544'690.65	251'695.80

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
8400	Turissem	598'500	210'000	531'200	248'900	544'690.65	251'695.80
3101.00	Materiel da gestiun e da consùm	27'500	0	3'000	0	5'210.60	0.00
3130.10	Servezzans tres terzs	2'000	0	4'000	0	3'657.85	0.00
3634.00	Contribuziun trafic public EO	101'200	0	101'200	0	116'526.90	0.00
3635.00	Contribuziun ESTM Tourismus AG	371'000	0	335'000	0	315'959.00	0.00
3636.00	Arrandschamaints	1'000	0	11'000	0	4'107.90	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	87'000	0	74'500	0	89'130.30	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	5'000	0	1'500	0	5'009.15	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	3'800	0	1'000	0	5'088.95	0.00
4035.00	Taxas promoziun dal turissem	0	210'000	0	205'000	0.00	207'952.50
4260.00	Diversas restituziuns	0	0	0	43'900	0.00	43'743.30
85	Industria, misteraunza e commerzi	45'000	10'000	29'100	0	0.00	0.00
850	Industria, misteraunza e commerzi	45'000	10'000	29'100	0	0.00	0.00
8500	Industria, misteraunza e commerzi	45'000	10'000	29'100	0	0.00	0.00
3131.00	Planisaziun Mia Engiadina 2. etappa	0	0	0	0	0.00	0.00
3153.00	Contribuziuns Mia Engiadina	45'000	0	29'100	0	0.00	0.00
3637.00	Attach da chesas Mia Engiadina	0	0	0	0	0.00	0.00
4260.00	Restituziuns Mia Engiadina	0	10'000	0	0	0.00	0.00
87	Energia	118'000	141'000	150'000	170'000	155'201.25	174'970.50
873	Energia na electrica	118'000	141'000	150'000	170'000	155'201.25	174'970.50
8730	Ziplas per s-chuder	118'000	141'000	150'000	170'000	155'201.25	174'970.50
3101.10	Cumprita ziplas	10'000	0	5'000	0	0.00	0.00
3130.10	Transport ziplas	18'000	0	35'000	0	32'470.40	0.00
3130.20	Preparaziun ziplas	30'000	0	30'000	0	62'794.85	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	60'000	0	80'000	0	59'936.00	0.00
4250.00	Vendita ziplas	0	120'000	0	150'000	0.00	153'487.50
4900.00	Squintaziuns internas ziplas	0	21'000	0	20'000	0.00	21'483.00
89	Ulteriuras interpraisas industrielas	1'167'300	1'595'000	1'067'600	1'195'000	1'512'645.25	1'773'082.23
890	Ulteriuras interpraisas industrielas	1'167'300	1'595'000	1'067'600	1'195'000	1'512'645.25	1'773'082.23
8900	Resgia	1'167'300	1'595'000	1'057'600	1'145'000	1'512'645.25	1'728'031.88
3101.00	Materiel da gestiun e da consùm	15'000	0	15'000	0	15'932.40	0.00
3101.10	Cumprita buorras	450'000	0	350'000	0	734'160.95	0.00
3111.00	Cumpra maschinas, apparats e veiculs	10'000	0	10'000	0	0.00	0.00
3130.00	Telefon e comunicaziun	600	0	600	0	421.20	0.00
3130.10	Servezzan tres terzs	100'000	0	130'000	0	226'417.00	0.00
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	20'000	0	20'000	0	19'649.40	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	463'700	0	415'000	0	406'209.75	0.00
3920.00	Squintaziuns internas da veiculs	28'000	0	34'000	0	27'762.20	0.00
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics	80'000	0	80'000	0	80'000.00	0.00
3990.00	Imposta püvalur sün laina per egen consùm	0	0	3'000	0	2'092.35	0.00
4240.00	Lavuors per terzs	0	20'000	0	20'000	0.00	8'797.65
4250.01	Vendita lainam resgio	0	1'500'000	0	1'000'000	0.00	1'632'879.48
4250.02	Vendita s-charts da resgia	0	15'000	0	15'000	0.00	28'614.55
4310.00	Lavuors per progets	0	0	0	40'000	0.00	0.00
4900.00	Lainam per oters decasteris	0	40'000	0	20'000	0.00	37'676.20
4900.01	Laina per zipler	0	20'000	0	50'000	0.00	20'064.00
8901	Cheva gera Flin	0	0	10'000	50'000	0.00	45'050.35
3130.00	Preparaziun gera	0	0	10'000	0	0.00	0.00
4250.00	Vendita gera	0	0	0	10'000	0.00	9'919.90
4310.00	Gera per egen adöver	0	0	0	40'000	0.00	35'130.45
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	647'450	4'480'210	518'220	4'647'035	704'057.60	6'250'227.02

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
91	Impostas	10'000	2'124'500	10'000	2'314'000	7'836.80	3'135'330.05
910	Impostas	10'000	2'124'500	10'000	2'314'000	7'836.80	3'135'330.05
9100	Impostas cumünelas	10'000	1'740'000	10'000	1'940'000	7'836.80	2'156'018.15
3181.00	Relaschs e perditas d'impostas	10'000	0	10'000	0	7'836.80	0.00
4000.00	Impostas sün l'acquist	0	1'200'000	0	1'300'000	0.00	1'395'529.20
4001.00	Impostas sün la faculted	0	350'000	0	450'000	0.00	490'192.00
4002.00	Impostas a la funtauna	0	110'000	0	110'000	0.00	133'466.60
4010.00	Impostas persunas giuridicas	0	80'000	0	80'000	0.00	102'313.35
4270.00	Chastis d'imposta	0	0	0	0	0.00	34'517.00
9101	Impostas specielas	0	384'500	0	374'000	0.00	979'311.90
4021.00	Impostas sün stabels	0	300'000	0	300'000	0.00	310'352.00
4022.00	Impostas guadagn vendita d'immobiglias	0	40'000	0	40'000	0.00	164'993.70
4023.00	Impostas da trapass	0	25'000	0	25'000	0.00	176'930.00
4024.00	Impostas sün iertas e donaziuns	0	10'000	0	0	0.00	318'716.20
4033.00	Impostas da chauns	0	9'500	0	9'000	0.00	8'320.00
93	Egalisaziun da finanzas e grevezza	190'000	95'600	183'000	0	179'026.30	0.00
930	Egalisaziun da finanzas e grevezza	190'000	95'600	183'000	0	179'026.30	0.00
9300	Egalisaziun da finanzas e grevezza	190'000	95'600	183'000	0	179'026.30	0.00
3621.00	Egalisaziun da finanzas tenor resursas	190'000	0	183'000	0	179'026.30	0.00
4621.00	Egalisaziun da finanzas tenor grevezzas	0	95'600	0	0	0.00	0.00
95	Richev da partecipaziuns	10'800	2'103'350	6'800	2'147'375	6'845.90	2'921'103.22
950	Richev da partecipaziuns	10'800	2'103'350	6'800	2'147'375	6'845.90	2'921'103.22
9500	Richev da partecipaziuns	0	255'500	0	255'525	0.00	255'925.00
4120.00	Fit Parc Naziunel	0	64'000	0	64'025	0.00	64'025.00
4120.01	Fit Flab	0	191'000	0	191'000	0.00	191'000.00
4120.05	Patentas d'ustaria	0	500	0	500	0.00	900.00
9503	Rechav our da drets d'ova	10'800	1'300'850	6'800	1'361'850	6'845.90	1'466'958.42
3610.00	Franc per la cuntreda	6'800	0	6'800	0	6'845.90	0.00
3614.00	Cuosts administrativs CEE	4'000	0	0	0	0.00	0.00
4120.00	Fits d'ova da las OEE	0	700'000	0	706'000	0.00	811'001.30
4120.01	Richev energia gratuita e da preferenza	0	150'000	0	150'000	0.00	170'705.11
4120.02	Richev forz'electricra da Grischelectra SA	0	50'000	0	105'000	0.00	84'412.01
4120.03	Concessiuns d'ova	0	850	0	850	0.00	840.00
4120.04	Richev pauschela energia da concessiun	0	400'000	0	400'000	0.00	400'000.00
9505	Richev da concessiuns e partecipaziuns	0	547'000	0	530'000	0.00	1'198'219.80
4120.00	Concessiun Bos-chetta Plauna SA	0	80'000	0	100'000	0.00	397'866.15
4120.01	Taxas deponia Bos-chetta Plauna SA	0	450'000	0	420'000	0.00	792'466.45
4120.02	Richev materiel Bos-chetta Plauna SA	0	10'000	0	3'000	0.00	887.20
4120.05	Taxa per retrer gera da flüms	0	7'000	0	7'000	0.00	7'000.00
96	Administraziun da faculted e debits	436'650	156'760	318'420	185'660	510'348.60	193'793.75
961	Fits	222'650	131'100	204'420	161'100	214'299.45	164'592.20
9610	Fits	222'650	131'100	204'420	161'100	214'299.45	164'592.20
3181.00	Perdita da debituors	5'000	0	5'000	0	4'116.60	0.00
3401.00	Fits debits quints currents	1'000	0	1'000	0	3'226.95	0.00
3406.00	Fits imprast a lungia vista	15'500	0	16'000	0	15'558.30	0.00
3940.00	Fits calculatorics	201'150	0	182'420	0	191'397.60	0.00
4401.00	Fits da quints currents	0	100	0	100	0.00	118.65
4401.01	Fits da retard	0	8'000	0	8'000	0.00	11'425.30
4451.00	Dividendas da las OEE	0	21'000	0	21'000	0.00	21'000.00
4451.10	Dividendas diversas	0	2'000	0	2'000	0.00	2'048.25

Quint da gestiun		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Richev	Expensas	Richev	Expensas	Richev
4451.20	Dividendas Bos-chetta Plauna SA	0	20'000	0	50'000	0.00	50'000.00
4940.00	Fits calculatorics	0	80'000	0	80'000	0.00	80'000.00
963	Stabels da la faculted finanzia	214'000	25'660	114'000	24'560	296'049.15	29'201.55
9630	Stabels da la faculted finanzia	214'000	25'660	114'000	24'560	296'049.15	29'201.55
3160.00	Fit Villa Gredig	0	0	0	0	28'171.50	0.00
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias	0	0	0	0	167'516.90	0.00
3430.00	Mantegnimaint stabels da la faculted finanzia	150'000	0	15'000	0	23'536.95	0.00
3430.10	Mantegnimaint restorant Prasūras	3'000	0	12'000	0	6'564.55	0.00
3431.10	Acquist e mantegnimaint mobigliar/maschinas restorant Prasūras	1'000	0	1'000	0	842.80	0.00
3439.00	Energia, ova ed immundizchas	50'000	0	75'000	0	54'159.20	0.00
3439.10	Taxas e sgūraunzas	2'000	0	2'000	0	2'092.75	0.00
3910.00	Squintaziuns internas da persunel	8'000	0	8'000	0	13'164.50	0.00
3930.00	Squintaziuns internas da materiel	0	0	1'000	0	0.00	0.00
4411.00	Guadagn tres vendita da terrain cumünel	0	0	0	0	0.00	0.00
4430.10	Fit garascha ex-Flab	0	1'300	0	0	0.00	1'300.20
4430.11	Fit remisa Somvih	0	0	0	3'400	0.00	2'775.00
4430.12	Fit stevel Chapella	0	0	0	0	0.00	360.00
4430.13	Fit resgia e magazin da laina	0	0	0	800	0.00	798.00
4430.30	Fit garascha Bügl Suot	0	1'560	0	1'560	0.00	1'560.00
4430.40	Fit implaunt fotovoltaic	0	1'300	0	1'300	0.00	0.00
4430.50	Fit pros cumünels e drets da fabrica	0	4'000	0	4'000	0.00	4'038.00
4430.60	Fit per areel reemettur televisiun Cinuos-chel	0	3'000	0	3'000	0.00	3'000.00
4430.70	Fit piazza da deposit in Bos-chetta Plauna	0	7'500	0	3'500	0.00	7'500.00
4430.80	Fit restorant Prasūras	0	7'000	0	7'000	0.00	7'870.35
Expensas totelas		9'302'500		8'821'300		10'493'433.30	
Richev total			9'162'460		8'881'105		11'020'340.42
Suravaunz expensas			140'040		0		0.00
Suravaunz richev		0		59'805		526'907.12	

Remarchas regard il quint d'investiziun 2018 - 2022

La vschinauncha ds S-chanf prevezza per l'an 2018 investiziuns brüttas da total fr. 5'496'000.00 cun entredgias da fr. 233'000.00.

Arduond 0.6 milliuns francs chaschunan duos progets regiunels chi sun gnies deliberos oriundamaing tres ils votants da la regiun Engiadin'Ota, dimena la contribuziun per la piazza aviatica (fr. 82'000.00) scu eir la fabrica da la sarinera regiunela ARO (fr. 562'000.00 da total fr. 2.53 milliuns). Impü ho il suverau delibero ils imports per la halla da deposit (fr. 880'000.00) scu eir la resgia per laina arduonda (fr. 150'000.00).

Ils seguaints progets sun previs per l'an 2018: la terz'etappa dal schlargiamaint da l'infrastructura Susauna (Susauna), la planisaziun da la seguond'etappa da la rait da fibra, scu eir il sustegn per attachs da chesas vi da la rait da fibra.

L'an 2017 s'ho fat investiziuns d'arduond fr. 3.4 milliuns impè scu previs i'l preventiv 2017 ill'otezza da fr. 5.98 milliuns. La consequenza per l'an 2018 es, cha'ls cuosts d'investiziun muntan sül prüm sguard sün ün import ot e na üsito per nossa vschinauncha. In connex cun divers grands progets dal chantun e da la Swissgrid as po nüzzer sinergias per seguaintas fabricas: schlargiamaint Chapella – Tulait, la refacziun da la lingia d'ova da Punt'Ota (sectur lung la via chantunela vers Cinuos-chel), senda Chapella Ospiz – Ravuntschè, lingia d'ova S-chanf – Zuoz (colliaziun ova da baiver), transferimaint lingias da chanelisaziun Bos-chetta Plauna.

Resguardand la constituziun, artichel 31 alinea 3 e artichel 33 alinea 4, vegnan las dumandas da credit per investiziuns sur fr. 300'000.00 suottamissas üna segunda vouta a la radunanza cumünela u sur fr. 3'000'000.00 a la votaziun a l'urna a temp ütil.

Grazcha als excellents ultims ans da gestiun paun las investiziuns da l'an 2018 gnir prubabel finanziedas cun egens mezs liquids.

Bemerkungen betreffend Investitionsrechnung 2018 - 2022

Die Gemeinde S-chanf sieht für das Jahr 2018 Bruttoinvestitionen von total CHF 5'496'000.00 und Einnahmen von CHF 233'000.00 vor.

Kosten von rund 0.6 Mio. Franken verursachen zwei regionale Projekte, die von der Stimmbevölkerung bereits genehmigt wurden, den Flughafenbeitrag (CHF 82'000.00) und der Bau der regionalen Kläranlage (CHF 562'000.00 von total CHF 2.53 Mio.). Zudem hat das Stimmvolk den Betrag für die Deponie-Halle gutgeheissen (CHF 880'000.00) wie auch die Rundholzfräse (CHF 150'000.00).

Die folgenden neuen Projekte sind im Jahr 2018 vorgesehen: Die dritte Etappe der Infrastrukturerneuerung Susauna, die Glasfaserplanung 2. Etappe und der Gemeindebeitrag für die Hausanschlüsse an das Glasfasernetz.

Von den im Investitionsplan 2017 vorgesehenen Investitionen von gesamthaft CHF 5.98 Mio. wurden lediglich CHF 3.4 Mio. realisiert. Die Investitionen für das Jahr 2018 erscheinen auf den ersten Blick für unsere Gemeinde unüblich hoch. In Verbindung mit mehreren grossen Projekten des Kantons und von Swissgrid können Synergien für folgende

Bauprojekte genutzt werden: Infrastrukturerschliessung Chapella – Tulait, Erneuerung der Trinkwasserleitung Punt'Ota (Abschnitt Kantonsstrasse - Cinuos-chel), Wanderweg Chapella Ospiz – Ravuntschè, Trinkwasserleitung S-chanf – Zuoz (Verbindung Trinkwasserversorgung), Verlegung Kanalisationsleitungen Bos-chetta Plauna.

In der Gemeindeverfassung Art. 31 Abs. 3 wird festgehalten, dass Investitionskredite von über CHF 300'000.00 dem Souverän ein zweites Mal zur Genehmigung an einer Gemeindeversammlung unterbreitet werden. Investitionskredite von über CHF 3'000'000.00 sind zudem durch eine Urnenabstimmung (Art. 33, Abs. 4). zu genehmigen.

Dank der guten Finanzlage der Gemeinde können voraussichtlich die geplanten Investitionen 2018 durch eigene Mittel finanziert werden.

Investiziuns 2018 - 2022					
Proget	2018	2019	2020	2021	2022
Trafic e vias, ambient ed uorden dal territori					
Schlargiamaint Susauna	1'100'000.00				
Refacziuns vias e saivs cumünelas	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00
Transferimaint lingias chanelisaziun Bos-chetta Plauna	280'000.00				
Schlargiamaint Chapella - Tulait	580'000.00				
Immundizchas Chapella	50'000.00				
Via S-chanf - Zuoz		180'000.00			
Refacziun punt da Crap				500'000.00	
Refacziun punt Rudé				400'000.00	
Via Sur Chesas		40'000.00			
Access Chapella vers Cinuos-chel		400'000.00			
Refacziun lingia d'ova Punt'Ota (2 Etappen)	320'000.00	230'000.00			
Turbina Punt'Ota			30'000.00	200'000.00	1'000'000.00
Reservuar Bügls		1'000'000.00			
Ouvra idraulica Bügls				1'085'000.00	
ARA regiunela	562'000.00	678'000.00	628'000.00	314'000.00	
Plazza aviatica Samedan	82'000.00				
Lingia d'ova S-chanf - Zuoz (ova potabla)	250'000.00				
Centrela ova / chanelisaziun (cumand)	192'000.00				
Turbina Briatscha		230'000.00			
Turbina Susauna		90'000.00			
Contribuziuns chantunelas lingia d'ova	-50'000.00				
Fabrica, agricultura					
Contribuziun Hotel		1'000'000.00			
Refacziun provedimaint d'ova da las alps	25'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
Economia publica (silvicultura, provedimaint d'electricited, turissem)					
Rait electrica	250'000.00	200'000.00	5'200'000.00	100'000.00	100'000.00
Planisaziun Mia Engiadina 2. etappa	100'000.00				
FTTH - planisaziun etappa 2018 - 2020	250'000.00				
Plan directiv per velos da muntagna	30'000.00	240'000.00	120'000.00	120'000.00	120'000.00
Proget da god / SIE / Blais - Varusch, Val Mela	235'000.00	130'000.00			
Contribuziuns chantunelas progets SIE	-165'000.00				
Senda Chapella Ospiz - Ravuntschè	110'000.00				
Halla da deposit	880'000.00				
Resgia per laina arduonda	150'000.00				
Contribuziuns chantunelas sendas	-18'000.00				
Total CHF	5'263'000.00	4'568'000.00	6'128'000.00	2'869'000.00	1'370'000.00